



INSO  
21119-1  
1 st.Edition  
2019

Modification of  
BS EN 303-1:  
2017

جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran  
سازمان ملی استاندارد ایران  
Iranian National Standardization Organization

استاندارد ملی ایران  
۲۱۱۱۹-۱  
چاپ اول  
۱۳۹۸

## دیگ‌های گرمایشی -

قسمت ۱: دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های  
دمنده‌دار - واژه‌نامه، الزامات کلی، آزمون و  
نشانه‌گذاری

### Heating boilers-

**Part 1: Heating boilers with forced  
draught burners- Terminology, general  
requirements, testing and marking**

ICS: 91.140.10; 01.040.91

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران - ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: ۰۲۶ (۳۲۸۰۶۰۳۱)-۸

دورنگار: ۰۲۶ (۳۲۸۰۸۱۱۴)

ایمیل: standard@isiri.gov.ir

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

**Iranian National Standardization Organization (INSO)**

No. 2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.gov.ir

Website: <http://www.isiri.gov.ir>

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان استاندارد ایران چاپ و منتشر می‌شود. کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۴</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیستمحیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاه، واسنجی وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«دیگ‌های گرمایشی - قسمت ۱: دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های دمنده‌دار - واژه‌نامه، الزامات کلی، آزمون و نشانه‌گذاری»

### سمت و / یا محل اشتغال:

رئیس:

فراهانی، علی  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک)

### دبیر:

سری، جلیل  
(دکتری مهندسی مکانیک)

### اعضاء: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

آباده، ابازر  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک)

ابو، وحید  
(کارشناسی مهندسی متالورژی)

اسماعیلزاده، محمد  
(کارشناسی مهندسی مکانیک)

حق پرست، محمدرضا  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک)

شارع فام، مهیار  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک)

طباطبایی، سید مجتبی  
(کارشناسی مهندسی مکانیک)

فردوس، آرش  
(کارشناسی مهندسی متالورژی)

سمت و / یا محل اشتغال:

اعضاء: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

شرکت آزمون فولاد

قاسمی، رسول

(کارشناسی ارشد مهندسی متالورژی)

اداره کل استاندارد تهران

معزی، محمد احسان

(کارشناسی مهندسی متالورژی)

شرکت تولیدی و مهندسی حرارت گستر

میرکیائی، هانیه

(کارشناسی ارشد مهندسی صنایع)

ویراستار:

کارشناس استاندارد- بازنیسته سازمان ملی استاندارد ایران

حسینی، ابراهیم

(کارشناسی فیزیک)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ج	پیش‌گفتار
ی	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۵	۳ اصطلاحات و تعاریف ، یکاها و نمادها
۵	۱-۳ اصطلاحات و تعاریف
۱۱	۲-۳ یکاها و نمادها
۱۱	۱-۲-۳ یکاها
۱۲	۲-۲-۳ نمادها
۱۲	۴ الزامات
۱۲	۱-۴ الزامات ساخت
۱۲	۱-۱-۴ الزامات عمومی
۲۸	۲-۱-۴ الزامات خاص
۳۰	۲-۴ الزامات عملکردی
۳۰	۱-۲-۴ کلیات
۳۱	۲-۲-۴ صحه‌گذاری توان خروجی اسمی چگالش
۳۱	۳-۲-۴ تشکیل چگالش
۳۱	۴-۲-۴ دمای محصولات احتراق
۳۱	۵-۲-۴ دمای سطح
۳۲	۶-۲-۴ مقاومت سمت آب دیگ
۳۲	۷-۲-۴ سلامت دیگ
۳۲	۸-۲-۴ کنترل سنجش دما از نوع TR و STB
۳۲	۳-۴ تجهیزات الکتریکی
۳۲	۱-۳-۴ ایمنی الکتریکی
۳۳	۲-۳-۴ سازگاری الکترومغناطیسی
۳۳	۵ آزمون‌ها
۳۳	۱-۵ کلیات
۳۴	۲-۵ دیگ‌های ساخته شده از فولاد یا فلزات غیرآهنی
۳۴	۱-۲-۵ آزمون‌هایی که باید قبل از تولید انجام شوند
۳۴	۲-۲-۵ کنترل تولید کارخانه (FPC) برای دیگ‌های فولادی

## فهرست مندرجات

عنوان	صفحه
۳-۵ دیگ‌های ساخته شده از چدن یا فلزات غیرآهنی	۳۴
۱-۳-۵ آزمون‌هایی که باید قبل از تولید انجام شوند	۳۴
۲-۳-۵ آزمون حین تولید	۳۵
۴-۵ آزمون برای سالم بودن سمت گاز	۳۵
۵-۵ اندازه‌گیری مقاومت سمت آب	۳۶
۱-۵-۵ کلیات	۳۶
۲-۵-۵ مجموعه تجهیزات آزمون برای نشان‌دادن مقاومت سمت آب	۳۶
۶ آزمون‌های تکمیلی برای دیگ‌های دماپایین	۳۸
۱-۶-۵ آزمون‌های تکمیلی با استفاده از پوشش‌های مقاوم به خوردگی	۳۸
۲-۶-۵ آزمون‌های تکمیلی برای دیگ‌های دماپایین با سوخت مایع	۳۸
۶ نشانه‌گذاری	۳۸
۱-۶ اطلاعات بر روی پلاک مشخصات دیگ	۳۸
۲-۶ الزامات پلاک مشخصات	۳۸
۷ مستندسازی فنی، دامنه تامین	۳۹
۱-۷ کلیات	۳۹
۲-۷ اطلاعات فنی (برگه مشخصات) و دستورالعمل‌های نصب	۳۹
۳-۷ دستورالعمل‌های عملکردی	۴۱
پیوست الف (آگاهی‌دهنده) ارزیابی انطباق	۴۲
پیوست ب (آگاهی‌دهنده) تغییرات اعمال شده در این استاندارد ملی در مقایسه با استاندارد منبع	۴۳

ز

## پیش‌گفتار:

استاندارد «دیگ‌های گرمایشی»- قسمت ۱: دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های دمنده‌دار- واژه‌نامه، الزامات کلی، آزمون و نشانه‌گذاری» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای منطقه‌ای به عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد پ، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵ تهیه و تدوین شده، در یک‌هزار و هفت‌صد و شصت و نهمین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مکانیک مورخ ۹۸/۹/۱۱ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود، در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد منطقه‌ای زیر به روش «ترجمه تغییریافته» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی همراه با اعمال تغییرات با توجه به مقتضیات کشور است:

BS EN 303-1:2017, Heating boilers – Part 1: Heating boilers with forced draught burners – Terminology, general requirements, testing and marking

## مقدمه

این استاندارد یک قسمت از مجموعه استانداردهای ملی ایران شماره ۱۱۱۹ است وسایر قسمتهای این مجموعه عبارتند از:

- قسمت ۲: دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های دمنده‌دار - الزامات خاص برای دیگ‌هایی با مشعل‌های با سوخت مایع پودر شده؛
- قسمت ۳: دیگ‌های گرمایش مرکزی گازسوز - مجموعه‌ای متشکل از بدنه دیگ و مشعل دمنده‌دار؛
- قسمت ۴: دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های دمنده‌دار - الزامات خاص برای دیگ‌هایی با مشعل‌های دمنده - دار با سوخت مایع با توان‌های خروجی تا و شامل  $70\text{ kW}$  و بیشینه فشار کاری  $3\text{ bar}$  واژگان فنی، الزامات خاص، آزمون و نشانه‌گذاری؛
- BS EN 303-5, Heating boilers - Part 5: Heating boilers for solid fuels, hand and automatically fired, with a nominal heat output of up to  $300\text{ kW}$  - Terminology, general requirements, testing and marking.
- BS EN 303-6, Heating boilers - Part 6: Heating boilers with forced draught burners – Specific requirements for the domestic hot water operation of liquid-fired combination boilers of nominal heat input not exceeding  $70\text{ kW}$ .
- قسمت ۷: دیگ‌های گرمایش مرکزی گازسوز مجهز به مشعل دمنده‌دار با توان حرارتی خروجی اسمی تا و شامل  $1000\text{ kW}$ .

## دیگ‌های گرمایشی - قسمت ۱:

### دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های دمنده‌دار - واژه‌نامه، الزامات کلی، آزمون و نشانه‌گذاری

## ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین واژگان فنی مورد نیاز، الزامات مواد، آزمون‌های آنها و الزامات نشانه‌گذاری برای دیگ‌های گرمایشی می‌باشد.

این استاندارد برای دیگ‌های مورد استفاده در گرمایش مرکزی (دیگ‌های گرمایشی) با مشعل‌های دمنده‌دار با توان حرارتی خروجی اسمی تا و شامل  $1\text{--}100\text{ kW}$  کاربرد دارد، که با فشار منفی (مکش طبیعی دیگ) یا با فشار مثبت (دیگ تحت فشار) در محفظه احتراق، مطابق با دستورالعمل‌های دیگ به کار برد می‌شود.

الزامات خاص برای دیگ‌هایی که می‌توانند در سیستم‌های با منبع انبساط باز مورد استفاده قرار گیرند در استاندارد ملی ایران شماره ۱۱۱۹-۴ آمده است.

الزامات این استاندارد در مورد دیگ‌های گرمایشی که در یک بستر آزمون<sup>۱</sup> صلاحیت‌دار مورد آزمون قرار گرفته است، کاربرد دارد.

دیگ‌های مطابق با این استاندارد برای گرمایش آن دسته از تأسیسات حرارت مرکزی طراحی شده است که در آن‌ها حامل حرارت آب است و بیشینه دمای کاری مجاز به  $100^{\circ}\text{C}$  محدود شده است. بیشینه فشار کاری مجاز bar ۸ است.

برای دیگ‌ها و گرمکننده‌های آب (گرمکننده مخزنی یا جریان پیوسته) این استاندارد فقط در مورد قسمت‌هایی که لزوماً تحت شرایط کاری دیگ گرمایشی قرار می‌گیرد کاربرد دارد (قسمت گرمایش).

این استاندارد در مورد دیگ‌های گازی با مشعل‌های اتمسفریک، دیگ‌هایی با سوخت جامد، دیگ‌های با مشعل‌های تبخیری با سوخت مایع کاربرد ندارد. برای چنین دیگ‌هایی الزامات دیگری وجود دارد.

## ۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

1- Test rig

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

- ۱-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۴-۲۱۱۹ سال ۱۳۹۵، دیگ‌های گرمایشی- قسمت ۴: دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های دمنده‌دار- الزامات خاص برای دیگ‌هایی با مشعل‌های دمنده‌دار با سوخت مایع با توان‌های خروجی تا و شامل  $70\text{ kW}$  و بیشینه فشار کاری  $3\text{ bar}$  و ازگان فنی، الزامات خاص، آزمون و نشانه‌گذاری
- ۲-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۲-۱۴۲۶۲ سال ۱۳۹۰، فولادهای سازه‌ای گرم نورده - قسمت ۲: شرایط فنی تحويل فولادهای سازه‌ای غیرآلیاژی
- ۳-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۴۲۷۵ سال ۱۳۹۰، فولادهای سازه‌ای گرم نورده تخت - رواداری ابعاد و شکل - صفحات فولادی گرم نورده با ضخامت  $3\text{ mm}$  و بیشتر
- ۴-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱-۵۹۶۱ سال ۱۳۹۳، آزمون تایید صلاحیت جوشکاران- جوشکاری ذوبی - قسمت ۱: فولادها
- ۵-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۲-۵۹۶۱ سال ۱۳۹۳، آزمون تایید صلاحیت جوشکاران- جوشکاری ذوبی - قسمت ۲: آلومینیم و آلیاژهای آلومینیم
- ۶-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۷۰۲۵ سال ۱۳۸۶، الزامات عمومی برای احراز صلاحیت آزمایشگاه‌های آزمون و کالیبراسیون
- ۷-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱۴۸۴۲ سال ۱۳۹۱، رزووهای لوله - اتصالات فشاری رزووهای - قسمت ۱: ابعاد، روا داری‌ها و شناسه‌گذاری
- ۸-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۲-۱۴۸۴۲ سال ۱۳۹۱، رزووهای لوله - اتصالات فشاری رزووهای - قسمت ۲: تصدیق به وسیله حدسنج
- ۹-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۴۰۶ سال ۱۳۹۳، چدن‌های خاکستری - طبقه‌بندی
- ۱۰-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱۴۶۹۳ سال ۱۳۹۰، رزووهای لوله‌هایی که اتصالات فشار قوی روی رزووهای انجام نشده - قسمت ۱: ابعاد، رواداری‌ها و نشانه‌گذاری
- ۱۱-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۲-۱۴۶۹۳ سال ۱۳۹۱، رزووهای لوله‌هایی که اتصالات فشار قوی روی رزووه انجام نشده - قسمت ۲: تصدیق به وسیله حدسنج

**2-12** EN 303-2: 2017, Heating boilers – Part 2: Heating boilers with forced draught burners – special requirements for boilers with atomizing oil burners.

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۲-۲۱۱۹: سال ۱۳۹۵، دیگ‌های گرمایشی- قسمت ۲: دیگ‌های گرمایشی با مشعل‌های دمنده‌دار - الزامات خاص برای دیگ‌هایی با مشعل‌هایی با سوخت مایع پودر شده با استفاده از استاندارد EN 303-2: 1999+A1: 2003 تدوین شده است.

**2-13 EN 10027-2: 2015, Designation systems for steels – Part 2: Numerical system**

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۲-۱۳۸۴: سال ۱۳۸۴، سیستم شناسه‌گذاری فولادها - قسمت دوم: سیستم عددی با استفاده از استاندارد ۱۹۹۲-۲: EN 10027-2 تدوین شده است.

**2-14 EN 60335 -1: 2012, Safety of household and similar electrical appliances – Part 1: General requirements (IEC 60335 – 1: 2010)**

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱۵۶۲: سال ۱۳۹۶، وسایل برقی خانگی و مشابه - ایمنی - قسمت ۱: الزامات عمومی با استفاده از استاندارد: IEC60335-1:2010+AMD1 2013+AMD2:2016 تدوین شده است.

**2-15 EN 60529: 1991, Degrees of Protection Provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)**

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۲-۲۸۶۸: سال ۱۳۹۵، درجات حفاظت تامین شده توسط محفظه‌ها (کد IP) با استفاده از استاندارد IEC60529:1989+A1:1999+A2:2013 تدوین شده است.

**2-16 EN 60730-1: 2011, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements (IEC 60730:2010), modified**

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱-۵۰۳۹: سال ۱۳۹۲، کنترل کننده‌های الکتریکی خودکار برای مصارف خانگی و مشابه - قسمت ۱: الزامات عمومی با استفاده از استاندارد ۲۰۱۰-۱: IEC60730-1 تدوین شده است.

**2-17 EN 60730-2-9: 2010, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-9: Particular requirements for temperature sensing controls (IEC 60730-2-9:2008), modified**

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۹-۵۰۳۹: سال ۱۳۸۱، کنترل کننده‌های الکتریکی خودکار برای مصارف خانگی و موارد مشابه- قسمت ۲: مقررات ویژه- بخش نهم: کنترل کننده‌های حساس به دما با استفاده از استاندارد ۱۹۹۲-۹: IEC60730-2-9:2008 تدوین شده است.

**2-18 EN 61000-6-2: 2005, Electro magnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments (IEC61000-6-2: 2005)**

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۲-۷۲۶۰-۶: سال ۱۳۹۶، سازگاری الکترومغناطیسی (EMC) - قسمت ۶-۲: استانداردهای عام- استاندارد مصونیت برای محیط‌های صنعتی با استفاده از استاندارد ۲۰۱۶-۲: IEC61000-6-2:2016 تدوین شده است.

**2-19 EN 61000-6-3: 2007, Electro magnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light - industrial environments**

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۳-۷۲۶۰-۶: سال ۱۳۹۴، سازگاری الکترومغناطیسی (EMC) - قسمت ۶-۳: استانداردهای کلی (عام) - استاندارد گسیل برای محیط‌های مسکونی، تجاری و صنعتی سبک با استفاده از استاندارد IEC61000-6-3:2011 تدوین شده است.

- 2-20** EN 60335-2-102: 2016, household and similar electrical appliances – safety - Part 2-102: Particular requirements for connections (IEC 60335 –2- 102: 2004, modified + A1: 2008, modified + A2: 2012, modified)

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۰۲-۱۵۶۲: سال ۱۳۹۳، وسایل برقی خانگی و مشابه - اینمی - قسمت ۲ - الزامات ویژه وسایل احتراقی با سوخت گاز، نفت و سوخت جامد دارای اتصالات الکتریکی با استفاده از استاندارد IEC60335-2-102: 2012 تدوین شده است.

- 2-21** EN ISO 4063: 2010, welding and allied processes – Nomenclature on Processes and reference numbers (ISO 4063: 2009)

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۹۸۳۴: سال ۱۳۹۳، جوشکاری و فرآیندهای وابسته - فهرست واژگان فرآیندها و اعداد مرجع با استفاده از استاندارد 2009 ISO 4063: تدوین شده است.

- 2-22** EN ISO 6506 (all Parts), Metallic materials – Brinell hardness test

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۳-۷۸۰۹: سال ۱۳۸۳، آزمون سختی سنجی فلزات - روش برینل - قسمت اول: روش آزمون با استفاده از استاندارد 1999 ISO 6506-1: تدوین شده است.

- 2-23** EN 226: 1987, Atomizing oil burners – connecting dimensions between burners and heat generators

- 2-24** EN 304: 2017, Heating boilers – test code for heating boilers for atomizing oil burners

- 2-25** EN 10028-2: 2017, Flat products made of steels for pressure purposes – part 2: non – alloy and alloy steels with specified elevated temperature properties

- 2-26** EN 10028-3: 2017, Flat products made of steels for pressure purposes – part 3: weldable fine grain steels, normalized

- 2-27** EN 10088-2: 2014, stainless steels – Part 2: technical delivery conditions for sheet / plate and strip of corrosion resisting steels for general purposes

- 2-28** EN 10204: 2004, Metallic products – types of inspection documents

- 2-29** EN 1305 – 1: 2007 + A1: 2009, Fire classification of construction products and building elements – Part 1: classification using data from reaction to fire tests

- 2-30** EN 14597: 2012, Temperature control devices and temperature limiters for heat generating systems

- 2-31** ISO 857-2:2005, welding and allied processes – vocabulary – part 2: soldering and brazing processes and related terms

- 2-32** ISO 2553: 2013, welding and allied processes – symbolic representation on drawings – welded joints

- 2-33** ISO 7005 – 1 :2011, pipe flanges – part 1: steel flanges for industrial and general service piping systems

- 2-34** ISO 7005-2: 1988, metallic flanges – part2: cast iron flanges

- 2-35** ISO 7005-3: 1988, metallic flanges – part3: copper alloy and composite flanges

### ۳ اصطلاحات ، تعاریف ، یکاها و نمادها

#### ۱-۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد تعاریف و اصطلاحات زیر به کار می‌روند:

#### ۱-۱-۳

#### فشار کاری

##### **operating pressure**

بیشینه فشار مجازی که در آن دیگ به صورت عادی کار می‌کند.

یادآوری ۱- فشار کاری از فشار آزمون و فشار آزمون نوعی کمتر است.

#### ۲-۱-۳

#### فشار آزمون

##### **test pressure**

فشاری که در آن تمام دیگ‌ها و قطعات آنها در حین تولید در معرض آن قرار می‌گیرند.

#### ۳-۱-۳

#### فشار آزمون نوعی

##### **type test pressure**

فشاری که در آن دیگ‌های گرمایشی پیش تولید و قطعات مربوط به آنها قبل از شروع تولید انبوه در کارگاه ساخت، در معرض آن قرار می‌گیرند.

#### ۴-۱-۳

#### دمای کاری

##### **operating temperature**

بیشینه دمای مجاز که در آن دیگ می‌تواند تحت شرایط کاری عادی، در بیشینه حد تنظیم کنترل کننده دمای آب دیگ، کار کند.

۵-۱-۳

## توان حرارتی خروجی

$P$

### heat output

مقدار حرارت انتقال یافته به حامل حرارت (آب) نسبت به واحد زمان است.

۶-۱-۳

## محدوده توان حرارتی خروجی

### heat output range

گسترهای بین کمترین و بیشترین توان حرارتی خروجی است که در آن الزامات این استاندارد برای دیگ برآورده شده و در آن گستره بتواند استفاده شود، چه دیگ از نوع پلکانی<sup>۱</sup> یا تدریجی باشد.

۷-۱-۳

## توان حرارتی خروجی اسمی

$P_N$

### nominal heat output

توان خروجی پیوسته، مطابق با الزامات این استاندارد است.

توان حرارتی خروجی اسمی برابر است با توان حرارتی خروجی برآورده<sup>۲</sup>  $P_4$  زمانی که  $P$  با صد درصد  $P_N$  (بار کامل) برابر باشد.

۸-۱-۳

## توان حرارتی ورودی

$Q_B$

### heat input

میزان حرارت در واحد زمان است که به وسیله سوخت بر پایه ارزش حرارتی خالص برای کوره دیگ گرمایشی تأمین می‌شود.

---

1- Range rated  
2- Rated heat output

۹-۱-۳

بازده دیگ

η

### boiler efficiency

نسبت توان حرارتی خروجی ( $P$ ) به توان حرارتی ورودی ( $Q_B$ ) تامین شده توسط سوخت است.

$$\eta = \frac{P}{Q_B}$$

اگر  $P$  با صد درصد  $P_N$  (بار کامل) برابر باشد،  $\eta$  با  $\eta_4$  مشخص می‌شود.

اگر  $P$  با  $0.3 \times P_N$  برابر باشد،  $\eta$  با  $\eta_1$  مشخص می‌شود.

۱۰-۱-۳

مکش

### draught

عبارت است از اختلاف فشار میان فشار استاتیک هوا در محل نصب و فشار استاتیک گازهای خروجی، که در مقطع اندازه‌گیری گاز خروجی اندازه‌گیری شده و برای عملکرد صحیح دیگ در توان حرارتی خروجی اسمی مورد نیاز است.

۱۱-۱-۳

مقاومت گاز دودکش

### flue gas resistance

اختلاف فشار میان محفظه احتراق و خروجی دیگ است.

۱۲-۱-۳

مدار احتراق

### combustion circuit

شامل تمام قسمت‌های بین ورودی هوا و خروجی گاز دودکش دیگ است که می‌تواند شامل وسیله تامین هوا، مشعل، محفظه احتراق، مبدل حرارتی و وسیله تخلیه گاز دودکش باشد.

۱۳-۱-۳

سلامت دیگ

### soundness of the boiler

نشستی محدود مدار احتراق است.

۱۴-۱-۳

دما<sup>ی</sup> گاز دودکش

$T_{dfg}$

**flue gas temperature**

دما<sup>ی</sup> اندازه<sup>گیری</sup> شده در خروجی دیگ است.

۱۵-۱-۳

اتلاف گاز دودکش

**flue gas loss**

مقدار حرارت هدر رفته نسبت به واحد زمان در گاز خروجی دودکش دیگ است.

۱۶-۱-۳

مقاومت سمت آب

**water side resistance**

عبارت است از افت فشار در داخل دیگ که در اتصالات رفت و برگشت دیگ، با یک حجم جریان متناظر با توان حرارتی خروجی اسمی اندازه<sup>گیری</sup> می<sup>شود</sup>.

۱۷-۱-۳

مایع چگالیده

**condensate**

مایع تشکیل شده از محصولات احتراق در حین فرایند چگالش است.

۱۸-۱-۳

دیگ معمولی

**standard boiler**

دیگی که در آن میانگین دما<sup>ی</sup> آب می<sup>تواند</sup> توسط طراحی محدود شود.

۱۹-۱-۳

دیگ دما<sup>پایین</sup>

**low temperature boiler**

دیگی که می<sup>تواند</sup> با دما<sup>ی</sup> آب برگشتی  $35^{\circ}\text{C}$  تا  $40^{\circ}\text{C}$  یا پایین تر به طور پیوسته کار کند، احتمال دارد در شرایط خاص بدون آسیب رساندن به عملکرد دیگ و بدون نیاز به تخلیه مایع چگالیده، تولید چگالش نماید.

یادآوری - هیچ نازلی برای تخلیه مایع چگالیده در نظر گرفته نمی‌شود.

۲۰-۱-۳

### دیگ چگالشی

#### Condensing boiler

دیگی که تحت شرایط کار عادی و در دماهای کاری مشخص آب، به‌طور جزئی بخار آب در محصولات احتراق را به‌منظور استفاده از گرمای نهان بخار آب برای مصارف گرمایشی، به آب مایع تبدیل می‌کند.

یادآوری - همیشه تعییه نازلی برای تخلیه مایع چگالیده لازم است.

۲۱-۱-۳

### برق مصرفی در توان خروجی برآورده

$el_{max}$

#### electrical power consumption at rated output

برق مصرفی کمکی در بار کامل است که بر حسب کیلووات بیان می‌شود.

۲۲-۱-۳

### برق مصرفی در بار جزئی

$el_{min}$

#### electrical power consumption at part output

برق مصرفی کمکی در بار جزئی است که بر حسب کیلووات بیان می‌شود.

۲۳-۱-۳

### برق مصرفی در حالت آماده به کار

$P_{SB}$

#### electrical power consumption at standby

برق مصرفی کمکی یک گرمکن در حالت آماده به کار است که بر حسب کیلووات بیان می‌شود.

۲۴-۱-۳

### بازده فصلی انرژی گرمایشی در حالت فعال

$\eta_{son}$

#### seasonal space heating energy efficiency in active mode

میانگین وزنی بازده مفید در توان حرارتی خروجی برآورده و بازده مفید در ۳۰٪ توان حرارتی خروجی برآورده است که بر حسب درصد بیان می‌شود

[منبع: پیوست ۱، تعریف ۱۱، دایرکتیو EU 813:2013]

۲۵-۱-۳

### بازده فصلی انرژی گرمایشی

$\eta_s$

#### seasonal space heating energy efficiency

نسبت بین گرمای مورد نیاز تامین شده توسط یک گرمکن برای یک فضای جهت یک فصل گرمایشی مشخص، به مصرف انرژی سالیانه به منظور برآورده نمودن این نیاز می باشد و بر حسب درصد بیان می شود.

[منبع: پارagraf ۲، بند ۲۰، دایرکتیو EU 813:2013]

یادآوری - میانگین وزنی بازده مفید در توان حرارتی خروجی برآورده و بازده مفید در ۳۰٪ توان حرارتی خروجی برآورده بر حسب درصد با درنظر گرفتن کنترل، مصرف الکتریکی، اتلاف گرمایی حالت آماده به کار و در صورت وجود شمعک تصحیح می شود.

۲۶-۱-۳

### کنترل سنجش دما از نوع TR

#### temperature sensing control type TR

اگر ترمومترات یا ترمومترات تدریجی استفاده شده در سیستم های تولید گرما برای کنترل کردن دمای مایع یا گاز محیط که قابلیت تنظیم توسط کاربر را دارد، با یک توان خروجی الکتریکی مجهز شده باشد، دست کم امکان عملکرد نوع ۱B را فراهم می سازد.

یادآوری - به زیربندهای 2.2.4 و 2.2.6 استاندارد EN 60730-1:2011 و زیربند 2.2.105 استاندارد EN 60730-2-9: 2010 مراجعه شود.

۲۷-۱-۳

### کنترل سنجش دما از نوع STB

#### temperature sensing control type STB

محدود کننده دمای ایمنی (قطع کننده حرارت، کنترل حفاظتی) برای سیستم های تولید گرما است که فقط می تواند به طور دستی یا توسط یک ابزار دوباره راه اندازی شود و دست کم امکان عملکردهایی مطابق با استاندارد EN 14597 را فراهم می سازد.

یادآوری ۱ - اگر امکان عملکرد نوع ۲N فراهم شود، عملکرد نوع ۲K در نظر گرفته خواهد شد.

یادآوری ۲ - عملکردهای نوع ۲B، ۲K و ۲P مطابق با استاندارد EN 14597 و به طور اختیاری هر کدام از عملکردهای نوع ۲F و ۲N و تنظیمات این کنترل به طور غیرقابل تغییری ثابت می شود یا می تواند با یک ابزار یا یک ابزار خاص ثابت شود.

## توان خروجی اسمی چگالش

$P_{\text{cond}}$

### nominal condensing output

مقدار توان خروجی مفید برحسب کیلووات و متناظر با عملکرد دیگ در دمای آب رفت  $50^{\circ}\text{C}$  و دمای آب برگشتی  $30^{\circ}\text{C}$  است.

[منبع: تعریف ۳.۲، استاندارد ۱۵۰۳۴:۲۰۰۶]

## ۲-۳ یکاهای نمادها

### ۱-۲-۳ یکاهای

سیستم یکای به کار گرفته شده در این استاندارد برحسب سیستم SI، در مقایسه با استاندارد ISO80000-1 و سایر سیستم‌ها می‌باشد.

یکاهای و ضرایب زیر استفاده شده است:

طول (متر) m

mm (میلی‌متر)

جرم kg (کیلوگرم)

نیرو kW (کیلووات)

بازده η (درصد)

دیگر یکاهای به کار گرفته شده عبارت است از:

دما  $^{\circ}\text{C}$  (درجه سلسیوس)

## ۲-۲-۳ نمادها

## جدول ۱- نمادها

نماد	نام	یکا
$P$	توان حرارتی خروجی	kW
$P_N$	توان حرارتی خروجی اسمی	kW
$Q_B$	توان حرارتی ورودی	kW
$\eta$	بازده دیگ	%
$T_{dfg}$	دماي گاز خروجی دودکش	°C
$el_{max}$	برق مصرفی در توان خروجی برآورده	kW
$el_{min}$	برق مصرفی در بار جزئی	kW
$P_{SB}$	برق مصرفی در حالت آماده به کار	kW
$\eta_{son}$	بازده فصلی انرژی گرمایشی در حالت فعال	%
$\eta_s$	بازده فصلی انرژی گرمایشی	%
$P_{cond}$	توان خروجی اسمی چگالش	kW

## ۴ الزامات

## ۱-۴ الزامات ساخت

## ۱-۱-۴ الزامات عمومی

## ۱-۱-۱-۴ معرفی

دیگ‌ها باید در برابر آتش مقاوم بوده و برای عملکرد ایمن باشند. آنها باید از مواد غیرقابل اشتعال ساخته شوند و همچنین باید در برابر تغییر شکل مقاوم بوده و چنان ساخته شده باشند که :

- دیگ باید در مقابل تنفس‌های ناشی از عملکرد عادی مقاوم باشد؛
- مشعل و دیگ نمی‌توانند تا حدی گرم شوند که باعث ایجاد خطر شوند؛
- از تجمع خطرناک گازهای قابل اشتعال (سوخت‌های مخلوط با هوا) در محفظه احتراق و مسیرهای دود جلوگیری شود؛
- گازها در مقادیر خطرناک نباید قابلیت نشت از دیگ را داشته باشند.
- مواد قابل اشتعال برای موارد زیر مجاز می‌باشند:
- اجزاء تجهیزات جانبی مانند پوشش‌های مشعل اگر قطعات در بیرون دیگ نصب شوند؛
- قطعات داخلی اجزاء کنترلی و تجهیزات ایمنی؛

- دستگیرهای عملکردی؛
- تجهیزات الکتریکی؛
- عایق حرارتی (به زیریند ۴-۱-۶-۹ مراجعه شود)؛ استفاده از کلیه موادی که شامل آزبست می‌باشد، ممنوع است.

قطعاتی از پوشش‌ها، وسایل عملکردی، کنترلی و ایمنی و تجهیزات جانبی الکتریکی باید به طریقی قرار داده شوند که دمای‌های سطح آنها تحت شرایط حالت پایدار، توسط مستندات فنی یا در استاندارد قطعات از حد مشخص افزایش نیابد.

این موادها برای قطعات تحت فشار باید مطابق با الزامات فنی که به‌طور کلی پذیرفته شده‌اند، باشند. آنها باید برای این اهداف و عملیات درنظر گرفته شده مناسب باشند. خواص فیزیکی و مکانیکی این مواد باید همانند ترکیب شیمیایی مواد، توسط تولیدکننده/تأمین‌کننده مواد مربوطه، تضمین شود.

در دیگ‌های دماپایین یا چگالشی، تمام قسمت‌های دیگ گرمایشی که احتمال دارد در تماس با مایع چگالیده قرار گیرند، باید از مواد به حد کافی مقاوم به خوردگی یا مواد دارای پوشش مناسب ساخته شوند تا عمر قابل قبولی برای دیگی که با مستندات فنی نصب، استفاده و نگهداری می‌شود را تضمین نماید. الزامات کیفیت سوخت باید در مستندات فنی اظهار شود.

سطح‌های در تماس با مایع چگالیده باید چنان طراحی شوند که از باقی‌ماندن مایع چگالیده ممانعت شود.

#### ۲-۱-۱-۴ نقشه‌ها

- موارد زیر باید در نقشه‌های دیگ یا در مستندات مربوطه مشخص شود:
  - مواد تعیین شده؛
  - فرآیند جوشکاری، نوع جوش (به طور کلی نماد برای نوع اتصال کافی است) و پرکننده‌های جوشکاری؛
  - بیشینه دمای کاری مجاز بر حسب درجه سلسیوس؛
  - بیشینه فشار کاری مجاز بر حسب بار؛
  - فشار آزمون بر حسب بار؛
- توان حرارتی خروجی اسمی یا محدوده توان حرارتی خروجی برای هر ظرفیت دیگ که بر حسب کیلووات بیان می‌شود.

۴-۱-۱-۳ کنترل تولید کارخانه (FPC)<sup>۱</sup>

۴-۱-۱-۳-۱ کلیات

آزمون‌های مورد نیاز مطابق با مشخصات دیگ باید توسط پرسنل و تجهیزات دارای صلاحیت در حین کنترل تولید کارخانه ساخت دیگ، انجام شود.

۴-۱-۱-۳-۲ دیگ‌های ساخته شده از فولاد و دیگر فلزات غیرآهنی

هیچ‌گونه نشتی یا تغییر شکل خاص دائمی در حین آزمون «کنترل تولید کارخانه (FPC) برای دیگ‌های فولادی» در آزمون هیدرواستاتیک همان‌گونه که در زیربند ۵-۲-۲ شرح داده شده است نباید رخ دهد. تحت شرایط زیر آزمون پنوماتیک مطابق با زیربند ۵-۲-۵ می‌تواند جایگزین آزمون هیدرواستاتیک شود: به منظور دلایل ایمنی، فشار آزمون پنوماتیک بر حسب بار و حجم نمونه بر حسب لیتر کوچک‌تر از  $200 \text{ bar} \times L$  باشد.

یادآوری - حد  $200 \text{ bar} \times L$  متناظر با حد گروه I در نمودار ۲ در PED<sup>۲</sup> (دایرکتیو تجهیزات تحت فشار مطابق با EU 813:2013) است.

۴-۱-۳-۳ دیگ‌های ساخته شده از مواد ریخته‌گری

آزمون‌های زیر باید برای نمونه آزمون ریخته‌گری جهت قسمت‌های چدنی تحت فشار به صورت جداگانه برای هر عملیات ریخته‌گری انجام شود:

۱ - آزمون کشش مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۴۰۶ نوع A (مقادیر عنوان شده در جدول ۵ باید توسط آزمون کشش تایید شود)؛

۲ - آنالیز شیمیایی (C, Si, Mn, P, S)؛

۳ - آزمون سختی برینل مطابق با مجموعه استانداردهای EN ISO 6506؛

۴ - آزمون ضربه ایزود (برای چدن کروی)؛

نتایج حاصل از آزمون‌ها که توسط آزمون‌گر انجام شده است یا باید توسط مسئول آزمون‌گر مجدداً امضاء و ثبت شود یا گواهینامه‌هایی باید مطابق با استاندارد EN 10204 تهییه و تنظیم شود. گواهینامه‌ها و لیست‌ها باید دست کم به مدت پنج سال نگهداری شوند و باید برای رسیدگی در دسترس باشند.

تعمیر قطعات تحت فشار فوق به وسیله روش جوشکاری مجاز نمی‌باشد.

1- Factory production control  
2- Pressure Equipment Directive

#### ۴-۱-۱-۴ دیگ‌های گرمایشی از جنس فولاد و مواد غیر آهنی

##### ۱-۴-۱-۱-۴ اجرای جوشکاری

عملیات جوشکاری بر روی دیگ‌ها باید الزامات استانداردهای ملی ایران شماره‌های ۱-۵۹۶۱ و ۲-۵۹۶۱ به شرح زیر را برآورده نماید:

- فقط از جوشکارهایی دارای صلاحیت در جوشکاری موادی که قرار است جوش داده شود، می‌توان استفاده کرد؛
- تجهیزات باید در دسترس باشند تا امکان جوشکاری بدون عیب را فراهم سازد؛
- نظارت بر جوشکاری باید توسط افراد دارای صلاحیت در حوزه جوشکاری انجام شود (دست کم یک ناظر باید دارای صلاحیت باشد).

##### ۲-۴-۱-۱-۴ اتصالات جوش داده شده و پرکننده‌های جوشکاری

این مواد باید برای جوشکاری مناسب باشند. مواد مطابق با جدول ۲ برای جوشکاری مناسب می‌باشند و به عملیات حرارتی اضافی پس از جوشکاری نیاز ندارند.

در اتصالات جوش داده شده نباید هیچ‌گونه ترک یا عیوب پیوندی ایجاد شود و باید کل سطح مقطع عرضی برای جوش‌های لب‌به‌لب عاری از عیوب باشد. جوش‌های گوشه‌ای یک‌طرفه و جوش‌های نیمه‌جناقی نفوذی که به صورت سرتاسر جوش داده شده‌اند باید عاری از تنش‌های خمشی باشند. تیوب‌های دود، مهارها و اجزاء مشابه نیاز به جوش نفوذی<sup>۱</sup> ندارند. جوش‌های گوشه‌ای دوطرفه تنها زمانی مجاز می‌باشند که به طور کافی خنک شوند. از ایجاد برآمدگی‌هایی در سمت گاز دودکش در نواحی تحت تنش‌های زیاد حرارتی باید اجتناب شود.

از جوش‌های گوشه‌ای، جوش‌های لبه‌ای و اتصالات جوش داده شده مشابه که در حین تولید و بهره‌برداری تحت تنش‌های زیاد خمشی قرار می‌گیرند باید اجتناب شود.

برای میل‌مهارهای طولی جوش داده شده یا تیوب‌های مقاوم، سطح مقطع عرضی برشی جوش گوشه‌ای باید دست کم ۱/۲۵ برابر سطح مقطع عرضی تیوب مقاوم یا میل‌مهار باشد.

برای جزئیات اتصالات جوش داده شده که به آن اشاره شد به جدول ۳ مراجعه شود (ابعاد بر حسب میلی‌متر می‌باشند). پرکننده‌های جوشکاری باید برای مواد استفاده شده مناسب باشند.

اصطلاحات استفاده شده در جدول ۳ مطابق با استاندارد ISO 2553 است. اعداد مرجع فرآیندهای جوشکاری مطابق با استانداردهای ISO 857-2 و ISO 4063 است.

1- Counterwelded

## ۴-۱-۱-۳- قطعات فولادی تحت فشار

از فولادهای فهرست شده در جدول ۲ باید استفاده شود.

مواد و ضخامت‌های دیواره بهغیر از آن‌هایی که مشخص شده‌اند فقط باید در تولیدات با شواهد مناسب با توجه به (دست‌کم) مقاومت به خوردگی، مقاومت در برابر گرما و استحکام معادل آنها به فولاد غیرآلیاژی در ضخامت‌های مواد مشخص شده در جدول ۳ برای استفاده یا کاربرد خاص، مورد استفاده قرار گیرند.

مشخصات این مواد باید توسط یک گواهی کاری مستندسازی شود (به استاندارد EN 10204 مراجعه شود). این مورد برای قطعات کوچک مثل بوشن‌ها تا و شامل DN 50، پیچ‌ها و مهره‌ها کاربرد ندارد.

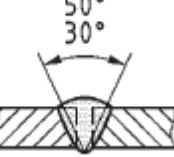
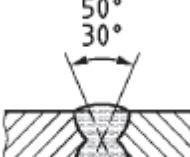
## جدول ۲- مواد

شماره مواد بر اساس استاندارد EN 10027-2	نوع مواد	مراجع
فولادهای سازه‌ای گرم‌نوردیده- فولادهای سازه‌ای غیرآلیاژی		استاندارد ملی ایران شماره ۱۴۲۶۲-۲
1.0037	S235JR	
1.0038	S235JRG2	
1.0114	S235J0	
1.0116	S235J2G3	
1.0044	S275JR	
1.0143	S275J0	
1.0144	S275J2G3	
1.0045	S355JR	
1.0553	S355J0	
1.0570	S355J2G3	
1.0595	S355K2G3	
Flat products made of steels for pressure purposes –non – alloy and alloy steels		EN 10028-2
1.0345	P235GH	
1.0425	P265GH	
1.0481	P295GH	
1.0473	P355GH	
1.5415	16Mo3	
1.6368	15NiCuMoNb5-6-4	
1.7335	13CrMo4-5	
1.7380	10CrMo9-10	
Flat products made of steels for pressure purposes –weldable fine grain steels, normalized		EN 10028-3
1.0566	P355NL1	

جدول ۲ - مواد

شماره مواد بر اساس استاندارد EN 10027-2	نوع مواد	مراجع
stainless steels –corrosion resisting steels for general purposes; Table 3: ferritic corrosion resisting steels		EN 10088-2:2014 (جدول ۳)
1.4509	X2CrTiNb18	
1.4521	X2CrMoTi18-2	
stainless steels –corrosion resisting steels for general purposes; Table 2: austenitic ferritic corrosion resisting steels		EN 10088-2:2014 (جدول ۲)
1.4162	X2CrMnNi21-5-1	
1.4362	X2CrNiN23-4	
stainless steels –corrosion resisting steels for general purposes; Table 2: austenitic corrosion resisting steels		EN 10088-2:2014 (جدول ۱)
1.4301	X5CrNi18-10	
1.4307	X2CrNi18-9	
1.4401	X6CrNi17-12-2	
1.4541	X6CrNiTi18-10	
1.4550	X6CrNiNb18-10	
1.4571	X6CrNiMoTi17-12-2	
1.4580	X6CrNiMoNb17-12-2	
1.4435	X2CrNiMo18-14-3	
1.4436	X3CrNiMo17-3-3	
1.4539	X1NiCrMoCu25-20-5	
1.4404	X2CrNiMo17-12-2	

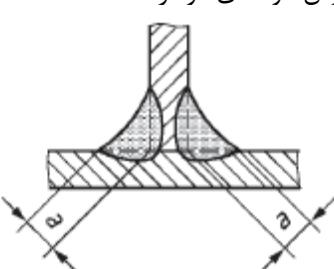
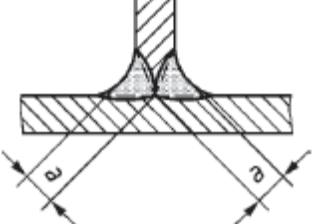
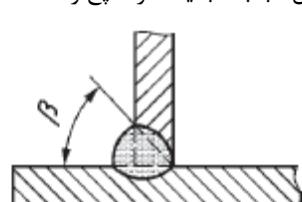
جدول ۳- اتصالات جوش و فرآیندهای جوشکاری

شماره	حالت	ضخامت مواد $t$ mm	فرآیند جوشکاری a	توضیحات
۱ - ۱	جوش لب به لب ساده یک طرفه 	کمتر یا مساوی ۶ mm (۸ mm)	۱۳۵ ۱۲ ۱۳۱ (۱۱۱)	$t = 8 \text{ mm}$ مجاز تا استفاده از الکترودهای با نفوذ عمیق یا جوشکاری در هر دو طرف
۲ - ۱	جوش لب به لب ساده	بیشتر یا مساوی ۶ mm تا ۱۲ mm	۱۲	دهانه ریشه $b = ۲ \text{ mm}$ تا $۴ \text{ mm}$ با استحکام دهنده، نگهدارنده پودر الزامی است
۳ - ۱	جوش لب به لب ساده (دو طرفه) 	بیشتر از ۸ mm تا ۱۲ mm	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	دهانه ریشه $b = ۲ \text{ mm}$ تا $۴ \text{ mm}$ الکترودهایی با نفوذ عمیق باید برای جوشکاری الکترود دستی استفاده شود
۴ - ۱	جوش لب به لب V شکل یک طرفه 	۱۲ mm	(۱۱۱)	آمده سازی برای جوشکاری درز $60^\circ$ شکل
۵ - ۱	جوش لب به لب V شکل یک طرفه 	۱۲ mm	۱۳۵ ۱۲	آمده سازی برای جوشکاری درز $50^\circ$ تا $30^\circ$ شکل بسته به ضخامت مواد
۶ - ۱	جوش لب به لب V شکل دو طرفه 	بیشتر از ۱۲ mm	۱۳۵ ۱۲	آمده سازی برای جوشکاری درز شکل دو طرفه $30^\circ$ تا $50^\circ$ بسته به ضخامت مواد

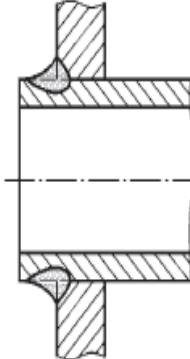
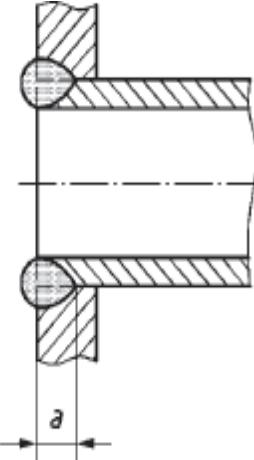
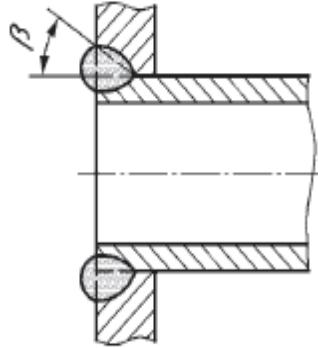
جدول ۳- اتصالات جوش و فرآیندهای جوشکاری

شماره	حالت	ضخامت مواد $t$ mm	فرآیند جوشکاری <sup>a</sup>	توضیحات
۷ - ۱	جوش لب به لب بین صفحات با لبه‌های برآمده. جوش فلنجی	کمتر یا مساوی ۳ mm	۱۳۵ ۱۴۱ ۱۳۱	فقط در موارد استثناء برای قطعات جوش- شده داخلی مجاز می- باشد. علاوه بر آن، جوش‌ها باید تا حد زیادی از تنش‌های خمشی محافظت شوند. برای قطعاتی که مستقیماً با آتش تماس دارند، مناسب نیست. $s = 0.8 t$
۸ - ۱	جوش روی هم	کمتر یا مساوی ۶ mm	۱۳۵ ۱۲	جوش‌های این نوع باید تا حد زیادی از تنش‌های خمشی محافظت شوند. برای قطعاتی که مستقیماً با آتش تماس دارند، مناسب نیست. $s = t$
۹ - ۱	جوش روی هم (دو سر)	کمتر یا مساوی ۶ mm	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	برای قطعاتی که مستقیماً با آتش تماس دارند، مناسب نیست. $s = t$
۲	جوش گوشه‌ای	کمتر یا مساوی ۶ mm	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	جوش‌های این نوع باید تا حد زیادی از تنش‌های خمشی محافظت شوند. $a = t$

جدول ۳- اتصالات جوش و فرآیندهای جوشکاری

توضیحات	فرآیند جوشکاری <sup>a</sup>	ضخامت مواد $t$ mm	حالات	شماره
$a = t$	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	کمتر یا مساوی ۱۲ mm	جوش گوشه‌ای دوطرفه	۱-۲
$a = \frac{2}{3}t$	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	بیشتر از ۱۲ mm		
$a = t$	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	کمتر یا مساوی ۱۲ mm	جوش لب به لب دوطرفه پخت زده شده	۲-۲
$a = \frac{2}{3}t$	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	بیشتر از ۱۲ mm		
برای فرآیند جوشکاری : (۱۱۱) $\beta = ۶۰^\circ$	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	کمتر یا مساوی ۱۲ mm	جوش لب به لب یک طرفه پخت زده شده	۳-۲
برای فرآیندهای جوشکاری : ۱۳۵ و ۱۲ $۵۰^\circ$ تا $\beta = ۴۵^\circ$	۱۳۵ ۱۲	بیشتر از ۱۲ mm		
برای فرآیند جوشکاری : (۱۱۱) $\beta = ۶۰^\circ$ برای فرآیندهای جوشکاری : ۱۲ و ۱۳۵ $۵۰^\circ$ تا $\beta = ۴۵^\circ$	۱۳۵ ۱۲ (۱۱۱)	کمتر یا مساوی ۱۲ mm	جوش لب به لب یک طرفه پخت زده شده	۴-۲

جدول ۳- اتصالات جوش و فرآیندهای جوشکاری

چنانچه انتهای تیوب در عرض گرمایش تشعشعی باشد، انتهای آن نباید از جوش گوشهای بیرون زده باشد.	۱۳۵ (۱۱۱)	کمتر یا مساوی ۱۲ mm		۵-۲
جوشکاری تیوب تحت تنش حرارتی بالا $a \geq t$	۱۳۵ (۱۱۱)	کمتر یا مساوی ۶ mm		۶-۲
جوشکاری تیوب تحت تنش حرارتی بالا برای فرآیند جوشکاری $\beta = 60^\circ$ : (۱۱۱) برای فرآیند جوشکاری $50^\circ$ تا $45^\circ$ : ۱۳۵	۱۳۵ (۱۱۱)			۷-۲
<sup>a</sup> اعداد مرجع فرآیندهای جوشکاری مطابق با استاندارد ۲- ISO 857-2 ISO EN 4063 است.				عدد مرجع:
فرآیند:				۱۲
جوشکاری قوسی زبرپودری				۱۱۱
جوشکاری قوسی فلزی با الکترود روپوش دار				۱۳۱
جوشکاری قوسی فلزی با گاز خنثی (MIG)				۱۳۵
جوشکاری قوسی فلزی با گاز فعال (MAG)				۱۴۱
جوشکاری قوسی تنگستن با گاز خنثی (TIG)				{}
در صورت استفاده به توجه بیشتری نیاز است				

**۴-۱-۱-۴ کمینه ضخامت‌های دیواره**

کمینه ضخامت‌های دیواره فهرست شده در جدول ۴ با توجه به درنظرگرفتن موارد زیر، مشخص شده‌اند:

- بیشینه فشار کاری مجاز؛
- توان حرارتی خروجی اسمی؛
- خواص مواد.

برای دیگ‌هایی که شامل قطعات (پره‌های) مجازی می‌باشند که از لحاظ هندسی مشابه هستند، الزامات کمینه ضخامت دیواره برای طیف کاملی از آن‌ها باید مطابق با دیگی با پایین‌ترین توان حرارتی خروجی اسمی باشد.

رواداری ضخامت دیواره برای فولادهای کربنی باید مطابق با استاندارد EN10029 باشد.

کمینه ضخامت‌های اسمی دیواره جدول ۴ برای ورق‌ها، تیوب‌ها و قطعات آهنگری به کار برد می‌شود. ضخامت‌های کمتر دیواره تنها با ارائه شواهدی که عملکرد معادل را نشان دهد، مجاز است.

**جدول ۴ - کمینه ضخامت‌های دیواره**

مس، فولاد زنگ‌زن و فولاد محافظت شده در برابر خوردگی			فولادهای کربنی، آلومینیوم و غیره			توان حرارتی خروجی اسمی $P_N$ kW
$t_c$ mm	$t_b$ mm	$t_a$ mm	$t_c$ mm	$t_b$ mm	$t_a$ mm	
۱	۲	۲	۲/۹	۳	۴	$P_N \leq 100$
۱	۲	۳	۲/۹	۴	۵	$100 < P_N \leq 300$
۱	۲	۴	۲/۹	۵	۶	$300 < P_N \leq 1000$

$t_a$  ضخامت برای دیواره‌های محفظه احتراق در تماس با آب و آتش و دیواره‌های تخت سطح انتقال حرارت جابجایی،  
 $t_b$  برای دیواره‌هایی که فقط در تماس با آب و سطوح انتقال حرارت جابجایی ثابت خارج از محفظه احتراق (به‌طور مثال چین‌دار) است،  
 $t_c$  برای تیوب‌های گرد که در قسمت انتقال حرارت جابجایی مبدل حرارتی استفاده می‌شوند.

**۵-۱-۱-۴ دیگ‌های ساخته شده از مواد ریخته‌گری****۴-۱-۱-۵ قطعات چدنی تحت فشار**

خواص مکانیکی چدن استفاده شده برای قطعاتی که تحت فشار قرار می‌گیرند باید، به‌طور کمینه، با مقادیر درج شده در جدول ۵ مطابقت داشته باشد.

## جدول ۵ - کمینه الزامات چدن

چدن گرافیتی لایه‌ای (به استاندارد ملی ایران شماره ۴۰۶ مراجعه شود)	
الزامات	مشخصات
$R_m \geq 150 \text{ N/mm}^2$	استحکام کششی $R_m$
۱۶۰ HB ۲۵ - ۲۲۰ HB ۱۸۷,۵	سختی بریتل
چدن کروی گرافیتی (سخت کاری کربنی)	
الزامات	مشخصات
$R_m \geq 400 \text{ N/mm}^2$	استحکام کششی $R_m$
$\geq 23 \text{ J/mm}^2$	ضریب ایزود

## ۴-۱-۱-۲ قطعات ریخته‌گری فلزات غیرآهنی تحت فشار

خواص مکانیکی آلمینیوم و آلیاژهای آلمینیوم و مس و آلیاژهای مس استفاده شده برای قطعاتی که تحت فشار قرار می‌گیرند باید، به طور کمینه، با مقادیر درج شده در جدول‌های ۶ و ۷ به ترتیب مطابقت داشته باشد.

## جدول ۶ - آلومینیوم و آلیاژهای آلمینیوم

محدوده دما °C	استحکام کششی min $R_m$ $\text{N/mm}^2$	ضخامت mm	
تا و شامل ۳۰۰	کمینه ۷۵	تا و شامل ۵۰	Al 99.5
تا و شامل ۲۵۰	کمینه ۲۷۵	تا و شامل ۵۰	Al Mg 2 Mn 0.8

## جدول ۷ - مس و آلیاژهای مس

محدوده دما °C	استحکام کششی (min) $R_m$ $\text{N/mm}^2$	ضخامت mm	
تا و شامل ۲۵۰	۲۰۰	تا و شامل ۵	SF - Cu
تا و شامل ۳۵۰	۳۱۰	تا و شامل ۱۰	Cu Ni 30 Fe

**۴-۱-۱-۳-۵ کمینه ضخامت‌های دیواره**

ضخامت‌های دیواره داده شده در نقشه تولید نباید از کمینه ضخامت‌های دیواره فهرست شده در جدول ۸ کمتر باشد. کمینه ضخامت‌های واقعی دیواره در حین ساخت پره‌های دیگ و قطعات دیگر تحت فشار باید از  $0,8$  ضخامت داده شده در نقشه بیشتر باشد. ضخامت‌های دیواره تنها با ارائه شواهدی که عملکرد معادل را نشان دهد، مجاز است.

برای دیگ‌هایی که شامل قطعات (پره‌های) مجازی می‌باشد که از لحاظ هندسی مشابه هستند، الزامات کمینه ضخامت دیواره برای طیف کاملی از آن‌ها باید مطابق با دیگی با پایین‌ترین توان حرارتی خروجی اسمی باشد.

**جدول ۸ - کمینه ضخامت‌های دیواره پره‌های دیگ ساخته شده از مواد ریخته‌گری**

کمینه ضخامت دیواره برای چدن با		توان حرارتی خروجی اسمی
گرافیت کروی / مس سختکاری شده mm	گرافیت لایه‌ای، آلومینیوم mm	$P_N$ kW
۳,۰	۳,۵	$P_N \leq ۳۰$
۳,۵	۴,۰	$۳۰ < P_N \leq ۷۰$
۴,۰	۴,۵	$۷۰ < P_N \leq ۳۰۰$
۵,۰	۵,۵	$۳۰۰ < P_N \leq ۱\,۰۰۰$

**۶-۱-۱-۴ الزامات دیگر****۱-۱-۶-۱-۴ هواگیری محفظه آب و گذرهای عبور گاز دودکش**

دیگ و قطعات آن باید به‌گونه‌ای طراحی شوند که محفظه‌های آب بتواند به‌طور مناسب هواگیری شود. دیگ باید به‌گونه‌ای طراحی شود که تحت عملکرد عادی مطابق با مستندات فنی هیچ صدای ناخوشایند جوشش در آن رخ ندهد.

گذرهای محفظه احتراق و گاز دودکش باید به‌گونه‌ای طراحی شوند که امکان تجمع خطربناک گازهای قابل احتراق وجود نداشته باشد.

#### ۴-۱-۱-۶ تمیزکاری سطوح گرمایشی

سطح گرمایشی باید از سمت گاز دودکش برای بازرسی و تمیزکاری با تعبیه مناسب دریچه‌های تمیزکاری و به تعداد کافی، با محلول‌های شیمیایی و فرچه‌ها قابل دسترس باشد. چنانچه ابزار خاصی (برای مثال فرچه‌های خاص) برای تمیزکاری و نگهداری دیگ مورد نیاز باشد، باید تامین شوند.

#### ۴-۱-۱-۳ بازرسی شعله

باید امکانی فراهم شود تا بازرسی شعله انجام شود. امکان ارزیابی شعله باید به گونه‌ای جانمایی یا طراحی شود که وسیله ایمنی خودکار شعله مشعل برای مثال نتواند توسط منابع دیگر نور تحت تاثیر قرار گیرد. اگر مشعل به در دیگ از نوع لولایی متصل باشد به طوری که بتواند توسط کاربر بدون ابزار باز شود، عملکرد مشعل در حالت بازبودن در، نباید امکان پذیر باشد.

اگر امکان تامین ایمنی معادل برای مثال توسط عملکرد کنترلی کلاس C یا کلاس B مطابق با استاندارد EN 13611 وجود داشته باشد، وسیله‌های دیگر بازرسی شعله برای بازدید چشمی عملکرد شعله می‌تواند استفاده شود.

#### ۴-۱-۱-۴ آب بندی

سوراخ‌هایی برای پیچ‌ها و اجزاء مشابه که برای اتصال قطعات قابل بازشدن استفاده می‌شود نباید به سمت مکان‌هایی باز شود که از آن آب عبور می‌کند. این موضوع برای تجهیزات اندازه‌گیری، کنترلی و تجهیزات ایمنی کاربرد ندارد.

دیگ‌ها باید مطابق با زیربندهای ۱-۲-۵ یا ۱-۳-۵ مورد آزمون قرار گیرند و نباید هیچ‌گونه نشتی نشان دهند.

#### ۴-۱-۱-۵ قطعات قابل تعویض

قطعات قابل تعویض و قابل برداشتن (برای مثال قطعات نصب شده<sup>۱</sup>، مغشوش‌کننده‌ها<sup>۲</sup> و غیره) باید به گونه‌ای طراحی، ساخته یا نشانه‌گذاری شوند که نصب آن‌ها مطابق با مستندات فنی انجام شود.

#### ۴-۱-۱-۶ اتصالات آب

اتصال بوشن‌ها باید مطابق با استانداردهای ISO 7-1 و ISO 228-2 و ISO 7-2 و ISO 1 و ISO 228-1 و اتصالات فلنجدی باید مطابق با استانداردهای ISO 7005-1، ISO 7005-2 و ISO 7005-3 باشد.

1- Inserts  
2- Turbulators

چیدمان اتصالات باید به گونه‌ای باشد که به راحتی قابل دسترس باشند و به گونه‌ای انتخاب شوند که عملکرد هر اتصال مربوطه به اندازه کافی قابل اجرا باشد. باید فضای کافی اطراف اتصال وجود داشته باشد تا امکان نصب لوله‌های اتصال با ابزارهای لازم وجود داشته باشد.

اتصالات لوله‌ای رزوه شده بالاتر از DN 50 پیشنهاد نمی‌شود. اتصالات لوله‌ای رزوه شده با قطر اسمی بالاتر از DN 80 مجاز نیست. اگر اتصالات از نوع فلنچ‌ها و آبندهای مقابله نیز باید از همان نوع استفاده شود. هر دیگ باید دست‌کم یک اتصال برای پرکردن و تخلیه داشته باشد. این اتصال می‌تواند مشترک باشد. اندازه این اتصال باید به صورت کمینه زیر باشد:

- G 1/2 برای توان حرارتی خروجی اسمی تا و شامل kW ۷۰

- G 3/4 برای توان حرارتی خروجی اسمی بالاتر از kW ۷۰

اگر از تخلیه و پرکردن دیگ به طور رضایت‌بخشی اطمینان حاصل شود، این اتصالات را می‌توان در خارج دیگ تامین کرد.

#### ۷-۶-۱-۴ غلاف‌های مستغرق<sup>۱</sup> برای کنترل و تجهیزات نمایش و ترمومترات ایمنی

هر دیگ باید دارای غلاف‌هایی برای نصب کنترل دما، محدودکننده دمای ایمنی و یک دماسنجد با کمینه اتصال اسمی 1/2 G باشد. اگر این تجهیزات کنترلی همراه با دیگ تامین شود، به اجرای این الزامات نیازی نیست. در این حالت تجهیزات کنترلی نباید با تجهیزات دیگر جایگزین شود.

اتصالات باید به نحوی قرار گیرند که دمای اندازه‌گیری شده، نشان‌دهنده دمای دیگ باشد. اگر اتصالات دیگری برای وسائل ایمنی مانند کلید فشار، فشارسنج، کلید قطع کن کمبود آب یا شیر اطمینان تعیین شده باشد، اندازه اتصال اسمی بهخصوص برای شیر اطمینان باید برای گستره ظرفیت و خدمات طراحی شود.

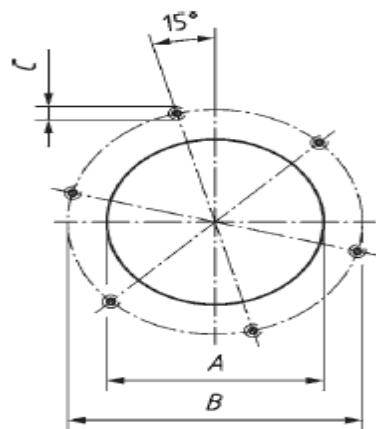
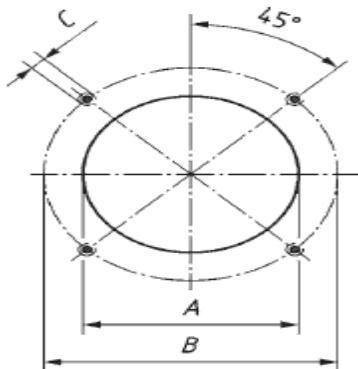
#### ۸-۶-۱-۴ تطابق ابعاد مشعل

استاندارد 226 EN برای دیگ‌های تا یا مساوی با kW ۱۵۰ قابل اجرا است، در غیر این صورت الزامات فهرست شده در جدول ۹ الزامی است. این الزامات در مورد مجموعه دیگ و مشعل یکپارچه کاربرد ندارد. تطابق ابعاد مشعل در شکل ۱ نشان داده شده است.

1- Immersion pockets

جدول ۹ - تطابق ابعاد مشعل

قطر اوریفیس <sup>۱</sup> $A_{min}$ mm	قطر دایره گام $B \pm 5$ mm	قطر رزوه $C$	تعداد سوراخها	توان حرارتی ورودی $Q_B$ kW
۲۴۰	۲۷۰	M10	۴	$150 < Q_B \leq 300$
۲۹۰	۳۳۰	M12	۴	$300 < Q_B \leq 600$
۳۵۰	۴۰۰	M12	۶	$600 < Q_B \leq 1000$
1- Orifice				



شکل ب - ۶ سوراخ

شکل الف - ۴ سوراخ

راهنمای:

C قطر رزوه بر حسب میلیمتر

B قطر دایره گام بر حسب میلیمتر

A قطر اوریفیس بر حسب میلیمتر

شکل ۱ - تطابق ابعاد مشعل

۹-۶-۱-۱-۴ عایق حرارتی

اگر از عایق حرارتی استفاده شود، نباید خواص عایق در هر مکانی با توجه به تأثیر حرارت و پرسختی به طور ویژه‌ای تغییر کند و باید تحمل تنש‌های مکانیکی و حرارتی معمول را داشته باشد. تحت عملکرد عادی نباید هیچ‌گونه ماده مضر آزاد کند.

مطابق با استاندارد EN 13501-1 باید از مواد غیرقابل اشتعال ساخته شود.

عایق قابل اشتعال مانند فوم پلی‌اورتان روی سطوحی که با آب خنک می‌شوند مجاز است در صورتی که:

- در برابر دما تا و شامل  $120^{\circ}\text{C}$  مقاوم باشد، با پوشش مواد غیرقابل اشتعال که صلب است و دارای کمینه ضخامت  $5\text{ mm}$  است، مجهز شده باشد؛

- کنترل دمای جریان و کلید محدود کننده دمای ایمنی به ترتیب دارای یک بیشینه حد تنظیم دمای  $85^{\circ}\text{C}$  و  $100^{\circ}\text{C}$  باشد؛

- از عملکرد دیگ بدون آب جلوگیری شود (برای مثال با تعییه کلید کمبود جریان آب)؛

- هیچ خطر احتراقی از تجهیزات الکتریکی وجود نداشته باشد.

کمینه فاصله از سطوح قطعات حامل جریان گاز خروجی تا مواد قابل اشتعال باید  $100\text{ mm}$  باشد.

#### ۴-۱-۶-۱ لوازم جانبی برای دیگ

در صورتی که اتصالات اضافی توسط سازنده بر روی دیگ نصب شده باشد و اگر تعمیر و نگهداری آن‌ها به منظور بهره‌برداری صحیح و ایمن مورد نیاز باشد، باید انجام این موارد به سادگی بدون نیاز به بازکردن کلی امکان پذیر باشد.

#### ۴-۱-۷ آزمون برای پایداری مکانیکی

دیگ‌ها باید مطابق با زیربندهای ۱-۳-۵ یا ۱-۲-۵ مورد آزمون قرار گیرند و نباید هیچ‌گونه تغییر شکل قابل توجه دائمی را نشان دهند.

پوشش‌های مقاوم به خوردگی نباید هیچ علایمی از آسیب در حین و پس از بارگذاری را نشان دهند.

#### ۴-۱-۲ الزامات خاص

#### ۴-۱-۲-۱ چگالش

برای دیگ‌های معمولی که به‌گونه‌ای طراحی شده‌اند تا به حالت چگالش نرسند، نباید نشانه‌ای از چگالش در دماهای کاری تأمین شده توسط کنترل کننده‌ها وجود داشته باشد.

در نظر گرفته شود که دیگ‌های دماپایین و دیگ‌های چگالشی به منظور رسیدن به حالت چگالش طراحی شده باشند.

#### ۲-۲-۱-۴ الزامات خاص برای دیگ‌های دماپایین

##### ۱-۲-۲-۱-۴ دیگ‌های دماپایین بدون محدودیت دمای ورودی

بعضی از دیگ‌های دماپایین قادر به کارکردن با ابزار کنترلی دیگ بدون هیچ‌گونه محدودیت در دمای پایین ورودی دیگ، می‌باشند که در این حالت دمای آب می‌تواند تا دمای محیط کاهش یابد.

یادآوری - دیگ‌های دماپایین زمانی که تقاضایی برای گرما از یک کنترل‌کننده خارجی وجود ندارد مگر در شرایط تحت کنترل جهت حفاظت در برابر یخ‌زدگی، عمل نخواهد کرد.

##### ۲-۲-۱-۴ دیگ‌های دماپایین با محدودیت دمای ورودی

۱-۲-۲-۱-۴ دیگ‌های دماپایین که به طور مناسب مشخص شده‌اند، مجاز هستند تا از تمهیدات زیربند احراف‌های زیر را داشته باشند:

الف - «حد پایین‌تر دمای ورودی دیگ» می‌تواند در مقدار کمتر یا مساوی  $40^{\circ}\text{C}$  تنظیم شود،

ب - دمای آب دیگ باید در مقدار تعیین‌شده کمتر یا مساوی  $40^{\circ}\text{C}$ ، در حین قطع عملکرد بدون هیچ‌گونه گرمای منتقل شده به سیستم گرمایشی، نگهداشته شود.

#### ۳-۲-۱-۴ آزمون مقاومت برای دیگ‌های دماپایین و چگالشی

مواد طبقه‌بندی شده در جدول ۲ به عنوان مقاوم به خوردگی، برای دیگ‌های دماپایین و چگالشی به اندازه کافی مقاوم هستند.

موادی که به عنوان مقاوم به خوردگی در جدول ۲ فهرست نشده‌اند یا مواد دارای پوشش را می‌توان مطابق با زیربندهای ۲-۵ و ۳-۵ و پیوست B استاندارد EN 303-2:2017 مورد آزمون خوردگی قرار داد.

#### ۳-۲-۱-۴ تخلیه چگالش

مایع چگالیده تولید شده در حین عملکرد دیگ چگالیده تشکیل شده در مسیر دود و لوله‌های متصل به آن می‌شود، باید توسط لوله تخلیه (یا لوله‌ها) خارج شود.

قطر داخلی اتصال بیرونی سیستم تخلیه چگالش باید دست کم  $13\text{ mm}$  باشد.

سیستم تخلیه که قسمتی از دیگ را تشکیل می‌دهد یا همراه با دیگ تامین می‌شود باید به گونه‌ای باشد که:

- مطابق با مستندات فنی به سادگی بتوان آن را بازرسی و تمیز کرد.

- قابلیت عبور محصولات احتراق به داخل اتاقی که دیگ در آن نصب است را نداشته باشد. اگر سیستم تخلیه همراه با یک تله‌گیر آب باشد، این الزام برآورده می‌شود.

- تله‌گیر آب دارای ارتفاع آب‌بندی دست کم ۲۵ mm در حالت بیشینه فشار در محفظه احتراق در بیشینه طول باشد که در مستندات فنی مشخص شده است.

سطح در تماس با مایع‌های چگالیده (به جز زیرآب‌ها، تله‌های آب<sup>۱</sup> و سیفون‌ها) باید به گونه‌ای طراحی شوند تا از محبوس شدن مایع چگالیده جلوگیری کنند.

#### ۴-۲-۱-۴ کنترل دمای گاز دودکش

اگر مدار گاز دودکش حاوی موادی است که احتمال دارد تحت تأثیر حرارت قرار گیرند یا به منظور اتصال به دودکش (شامل آب‌بندها) در نظر گرفته شده است که احتمال دارد با حرارت از طریق گاز دودکش تحت تأثیر قرار گیرند، دیگ باید با وسیله‌ای تجهیز شود تا از افزایش دمای محصولات احتراق بیشتر از بیشینه دمای مجاز کاری برای موادی که در مستندات فنی مشخص شده‌اند، جلوگیری کند.

وسیله‌ای که برای محدود کردن دمای گاز دودکش مورد استفاده قرار می‌گیرد باید یک قطع‌کننده دمای ایمنی مطابق با الزامات استاندارد EN 14597 باشد.

اگر دمای گاز دودکش در هیچ حالتی بالاتر از دمای مجاز مواد استفاده شده در مدار گاز دودکش نباشد، وسیله محدودکننده دمای گاز دودکش می‌تواند حذف شود. «در هیچ حالتی» بدان معنی است که طراحی یا عملکرد ایمنی دیگر در هر عملکردی «عملکرد عادی» و در «عملکرد غیرعادی»، مانع از بالارفتن دما بیش از حد دمای مجاز نشود.

اگر سیستم دودکش با دیگ تأمین نشود، وسیله محدودکننده دمای گاز دودکش می‌تواند به صورت یک انتخاب تامین شود تا توسط نصب، نصب شود. نصب این وسیله باید به خوبی تعریف شده باشد.

#### ۴-۲-۱-۵ ترکیب شیمیایی مایع چگالیده

در صورت اظهار ترکیب شیمیایی مایع چگالیده، باید در پایان آزمون زیربند ۶.12 در استاندارد EN 304:2017 بررسی شود.

#### ۴-۲-۱-۶ کنترل سنجش دما از نوع TR و STB

در هر دیگ باید یک TR و یک STB نصب شود.  
TR باید با الزامات استاندارد EN 14597 با بیشینه دمای کاری  $100^{\circ}\text{C}$  مطابقت داشته باشد.

1-Water traps

STB باید با الزامات استاندارد EN 14597 مطابقت داشته باشد. مقدار محدودکننده باید مقداری باشد که برای دیگ مشخص شده است که این مقدار باید کمتر از  $110^{\circ}\text{C}$  یا مقدار کمتری از آن‌چه مشخص شده، باشد.

## ۲-۴ الزامات عملکردی

### ۱-۲-۴ کلیات

الزامات زیر علاوه بر بند ۴ استاندارد 2017:EN 303-2 باید به کار برده شود.

### ۲-۲-۴ صحه‌گذاری توان خروجی اسمی چگالش

اگر توان خروجی اسمی چگالش در مستندات دیگ ذکر شده باشد، باید تحت شرایط آزمون زیربند 6.11 از استاندارد 2017:EN 304 صحه‌گذاری شود.

### ۳-۲-۴ تشکیل چگالش

اگر دیگ چگالشی تحت شرایط زیربند 6.12 از استاندارد 2017:EN 304 کار کند، چگالش فقط باید در نقاطی که به این منظور در نظر گرفته شده‌اند، تشکیل شود و باید برای تخلیه‌شدن آماده شود.

چگالش نباید به قسمت‌هایی از دیگ که به منظور تشکیل، تجمع و تخلیه چگالش در نظر گرفته نشده‌اند راه یابد، همچنین چگالش نباید هیچ‌گونه خللی در کارکرد دیگ و محیط اطراف آن ایجاد نماید.

### ۴-۲-۴ دمای محصولات احتراق

تحت شرایط زیربند 6.4 در استاندارد 2017:EN 304، دمای محصولات احتراق نباید از بیشینه دمای کاری مجاز برای مواد در مسیر احتراق و مواد گازهای دودکش که توسط مستندات فنی مشخص شده است، بیشتر شود. عملکرد قطع کننده دمای ایمنی مطابق با زیربند ۶-۲-۱-۴ باید یک قفل پایدار برای دیگ را ایجاد نماید.

### ۵-۲-۴ دمای سطح

دمای سطح بیرونی دیگ (به جز خروجی گاز دودکش در یک ناحیه  $150\text{ mm}$  از مجرای دودکش، فلنچ مشعل و دریچه بازدید شulle در یک ناحیه  $50\text{ mm}$ ) نباید از دمای اتفاق تا بیش از  $60^{\circ}\text{C}$  افزایش یابد زمانی که مطابق با زیربند 6.2 در استاندارد 2017:EN 304 مورد آزمون قرار می‌گیرد.

اگر مستندات فنی نشان دهد که دیگ باید در یک محیط بدون احتراق نصب شود، این الزام برای موارد زیر قابل اجرا نیست.

دماهای پنل‌هایی که در کنار و پشت دیگ قرار می‌گیرند نباید در هیچ نقطه‌ای از دمای محیط تا بیش از  $k_{60}$  تحت شرایط آزمون مشخص شده در استاندارد EN 304 بیشتر شود.

اگر مستندات فنی نشان دهد که دیگ باید در یک فاصله دست کم  $100\text{ mm}$  از هر ماده یا جزء قابل اشتعال نصب شود، این الزام قابل اجرا نیست.

برای دیگ‌هایی که به منظور نصب در بستر قابل اشتعال در نظر گرفته شده‌اند، دستورالعمل‌های نصب باید از نوع محافظتی آگاهی داده شود که باید بین دیگ و کف دیگ، نصب شود اگر دمای کف دیگ بیشتر از  $50^{\circ}\text{C}$  باشد. دمای سطح اهرم‌های عملکردی و تمام قسمت‌هایی که در حین عملکرد دیگ قابلیت تماس داشته باشند نباید از دمای اتاق تا بیش از مقادیر زیر افزایش یابد:

-  $35\text{ k}$  برای فلزات و مواد مشابه؛

-  $48\text{ k}$  برای مواد سرامیکی و مواد مشابه؛

-  $60\text{ k}$  برای پلاستیک‌ها و مواد مشابه.

#### ۶-۲-۴ مقاومت سمت آب دیگ

مقاومت سمت آب دیگ به عنوان افت فشار بیان می‌شود. برای جریان‌هایی که متناظر با توان حرارتی خروجی اسمی با اختلاف دو دمای  $k_{10}$  و  $k_{20}$  بین اتصالات رفت و برگشت دیگ است، تعیین می‌شود. نتایج بدست آمده بر حسب میلی‌بار برای هر ظرفیت دیگ (مطابق با زیربند ۶.۶ استاندارد ۲۰۱۷: EN 304) اعلام می‌گردد.

#### ۷-۲-۴ سلامت دیگ

##### ۱-۷-۲-۴ کلیات

سلامت دیگ با توجه به محفظه احتراق تا خروجی گاز دودکش از دیگ باید بررسی شود و باید با موارد زیر مطابقت داشته باشد.

##### ۲-۷-۲-۴ دیگ‌های با فشار منفی

در صورتی که فشار منفی در محفظه احتراق برابر با  $0.05\text{ mbar}$  باشد، میزان نشتی هوا بر پایه جرم مبنا نباید بیشتر از  $1\%$  جریان جرمی گاز خروجی در توان حرارتی خروجی اسمی باشد.

##### ۳-۷-۲-۴ دیگ‌های با فشار مثبت

در صورتی که فشار مثبت در محفظه احتراق طبق اعلام سازنده  $1/2$  برابر فشار کاری باشد، نرخ نشتی بر اساس جریان جرمی نباید از  $2\%$  جریان جرمی گاز خروجی در توان حرارتی خروجی اسمی بیشتر شود.

#### ۴-۲-۴ کنترل سنجش دما از نوع TR و STB

عملکرد محدود کننده دمای ایمنی و ترمومترات کنترل باید مطابق با زیربند ۶.۴ استاندارد EN 304:2017 بررسی شود.

#### ۴-۳ تجهیزات الکتریکی

##### ۴-۳-۱ ایمنی الکتریکی

ایمنی تجهیزات الکتریکی دیگ و مرزهای مشترک (به عنوان مثال اتصالات) بین وسیله‌های کنترلی باید با استاندارد EN 60335-1-102 و استاندارد EN 60335-2-102 مطابقت داشته باشد.

ایمنی الکتریکی وسیله‌های کنترلی باید با استاندارد EN 60730-1، استاندارد EN 60730-2-102:2016 یا با قسمت ۲ مرتبط با آن یا با الزامات الکتریکی استانداردهایی که در پیوست ZB از استاندارد EN60335-2-102:2016 فهرست شده است، مطابقت داشته باشد.

یادآوری - وسیله‌های سنجش دما مطابق با استاندارد EN 14597 مرتبط با استاندارد ۱-EN 60730 و استاندارد ۹-EN 60730 برای ایمنی الکتریکی است.

ماهیت حفاظت الکتریکی دیگ باید مطابق با استاندارد EN 60529 بروی پلاک اطلاعات ذکر شود. برای دیگ‌هایی که به منظور نصب در یک فضای نیمه محافظت شده در نظر گرفته شده‌اند، موارد زیر باید رعایت شود:

- درجه حفاظت باید دست کم IPX4D باشد؛

- محدوده دمای تجهیزات الکتریکی و / یا الکترونیکی باید مرتبط با محدوده دمای مشخص شده دیگ باشد.

برای دیگ‌هایی که به منظور نصب در داخل ساختمان در نظر گرفته شده‌اند موارد زیر باید رعایت شود:

- درجه حفاظت باید دست کم IP20 باشد؛

مستندات اتصالات الکتریکی برای اجزاء تکی باید توسط سیم‌کشی الکتریکی و نحوه اتصال سرسریم‌ها فراهم شود.

#### ۴-۳-۲ سازگاری الکترومغناطیسی

الزمات EMC باید مطابق با استانداردهای ۲-EN 61000-6-3 و ۳-EN 61000-6-6 بروآورده شود.

استفاده از نسخه سازگار نرم‌افزار دیگ برای شبیه‌سازی عملکرد دیگ برای این آزمون مجاز است.

#### ۵ آزمون‌ها

#### ۱-۵ کلیات

آزمون‌ها باید توسط یک آزمایشگاه مطابق با الزامات استاندارد ملی ایران شماره ۱۷۰۲۵ انجام شود.

قبل از شروع تولید، دیگ‌ها باید تحت آزمون تخمین ظرفیت و آزمون‌های فن‌آوری احتراق قرار گیرند. در حین تولید، مراحل ساخت و آزمون‌های فشار آب باید انجام شود.

سازنده باید تضمین نماید که مواد ساخت و جوش‌ها در انطباق با الزامات سیستم کنترل تولید کارخانه است و نتایج تمام آزمون‌های لازم نشان دهد که این الزامات برآورده شده است.

وظایف سازنده عبارت است از:

- کنترل تولید کارخانه؛

- آزمون‌های دیگر از نمونه‌های گرفته شده در کارخانه مطابق با یک برنامه آزمون از قبل تعریف شده.

#### ۲-۵ دیگ‌های ساخته شده از فولاد یا فلزات غیرآهنی

##### ۱-۲-۵ آزمون‌هایی که باید قبل از تولید انجام شوند

فشار آزمون هیدرواستاتیک باید  $p_1 \times 2$  باشد ( $p_1$  بیشینه فشار کاری مجاز است).

مدت زمان آزمون باید دست کم  $10\text{ min}$  باشد و اگر برای دسته‌ای از دیگ‌ها به کار می‌رود، آزمون باید دست کم روی سه دیگ با سه اندازه (کوچکترین، اندازه متوسط و بزرگترین) انجام شود.

##### ۲-۲-۵ کنترل تولید کارخانه (FPC) برای دیگ‌های فولادی

آزمون هیدرواستاتیک:

فشار آزمون باید  $p_1 \times 1,43$  با کمینه ۴ bar باشد.

آزمون پنوماتیک با آزمونه داخل آب به صورت زیر است:

- آزمون پنوماتیک با هوا یا گاز خنثی (به عنوان مثال هلیم) امکان‌پذیر است. در این حالت فشار آزمون باید حاصل ضرب  $1/1$  در بیشینه فشار کاری یا  $3/5$  bar باشد، هر کدام بزرگ‌تر است.

هشدار- آزمون پنوماتیک در دیگ‌های گرمایشی بدون تخلیه هوا به طور بالقوه خطرناک است. بنابراین تجهیزات آزمون نیاز به مراقبت دارند.

##### ۳-۵ دیگ‌های ساخته شده از چدن یا فلزات غیرآهنی

##### ۱-۳-۵ آزمون‌هایی که باید قبل از تولید انجام شوند

### ۵-۱-۳ آزمون ترکیدن بر روی پره‌های جداگانه

برای ارزیابی مطابقت پره‌ها با الزامات طراحی، سه پره جلو، وسط و عقب پره‌های هر نوع دیگ باید تحت آزمون ترکیدن قرار گیرد. آزمون ترکیدن با فشار  $p_1 + 2 \text{ bar} \times 4$  با کمینه فشار آزمون  $8 \text{ bar}$  باید قبل از شروع تولید انبوه برای دیگ نمونه انجام شود.

### ۵-۱-۴ آزمون‌های فشار آب بر روی دیگ مونتاژ شده<sup>۱</sup>

برای هر نوع دیگی که برای تولید انبوه در نظر گرفته شده است الزامات زیر باید رعایت شود:

- یک دیگ مونتاژ شده با اندازه متوسط باید تحت آزمون فشار آب با فشار  $p_1 \times 2$  (کمینه  $8 \text{ bar}$ ) قرار گیرد.
- استحکام میل مهارها باید محاسبه شود و به منظور تحمل فشار داخلی دیگ برابر با  $p_1 \times 4$  مورد آزمون قرار گیرد.

### ۵-۲-۳ آزمون حین تولید

#### ۱-۲-۳-۵ پره‌های ریخته‌گری

هر پره از دیگ باید تحت آزمون فشار آب سرد با فشار  $p_1 \times 2$  (کمینه  $8 \text{ bar}$ ) قرار گیرد. بیشترین فشار مجاز آزمون  $10 \text{ bar}$  است.

ضخامت‌های دیواره پره‌های مجرای دیگ باید تحت یک آزمون حین تولید مطابق با یک سیستم کیفی قرار گیرد. مقدار مجاز ضخامت دیواره در هر نقطه اندازه‌گیری نباید از ضخامت اسمی دیواره منهای روداری مجاز کمتر باشد.

پره‌های دیگ و قسمت‌هایی که تحت فشار می‌باشند باید اطلاعات زیر را داشته باشند:

- نام یا نشان سازنده؛
- جزئیات مواد؛
- تاریخ ریخته‌گری؛
- شماره مدل؛
- نشان تائید سازمان بازرگانی کننده در صورت نیاز.

### ۵-۲-۳-۶ دیگ مونتاژ شده

1- Boiler block

قبل از نصب کردن عایق حرارتی در کارخانه سازنده، هر دیگ باید تحت آزمون فشار آب با فشار آزمون  $p_1 \times 1,3$  (کمینه bar ۴) قرار گیرد. برای دیگ‌هایی که توسط نصاب در محل مونتاژ می‌شوند، کارخانه سازنده باید دستورالعمل‌های انجام آزمون فشار را تهیه نماید. در طول آزمون با آب هیچ نشتی نباید رخ دهد.

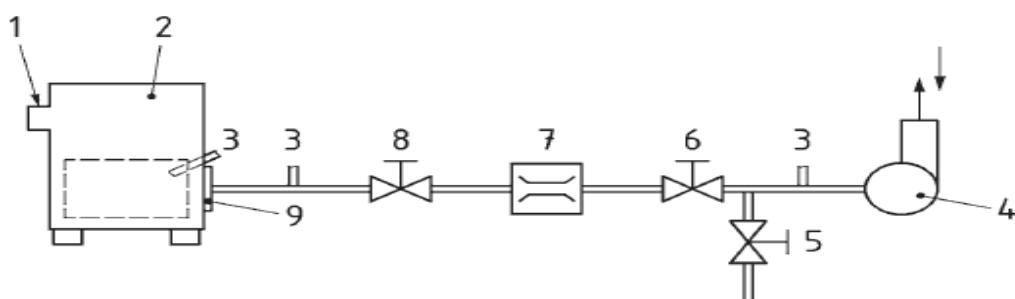
#### ۴-۵ آزمون برای سالم‌بودن سمت گاز

مقادیر حدی مشخص شده برای نرخ‌های مجاز نشتی از جرم گاز دودکش در توان خروجی برآورده، تعیین شود.

میزان نرخ واقعی نشتی دیگ باید با استفاده از هوا در دمای محیط با استفاده از مجموعه تجهیزات آزمون که به عنوان مثال در شکل ۲ آمده است، تعیین گردد.

خروجی دودکش باید نشت‌بندی شود و درها و دریچه‌ها باید در وضعیت‌های معمول قرار گیرند. مجموعه تجهیزات آزمون به محفظه احتراق دیگ تحت آزمون چه در ورودی مشعل یا یک ورودی خاص، متصل گردد.

نرخ‌های نشتی به دست آمده باید در شرایط استاندارد ( $0^{\circ}\text{C}$  و  $10\text{ mbar}$ ) تصحیح گردد.



راهنمای:

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| ۱ | خروجی گاز دودکش              |
| ۲ | دیگ تحت آزمون                |
| ۳ | نقاط اندازه‌گیری فشار یا مکش |
| ۴ | فن                           |
| ۵ | شیر ۳ (کنارگذر)              |
| ۶ | شیر ۲                        |
| ۷ | جریان‌سنج                    |
| ۸ | شیر ۱ (تنظیم‌کننده)          |
| ۹ | ورق نگذارنده مشعل            |

شکل ۲- نقاط اندازه‌گیری برای تعیین سالم‌بودن سمت گاز

#### ۵-۵ اندازه‌گیری مقاومت سمت آب

#### ۱-۵-۵ کلیات

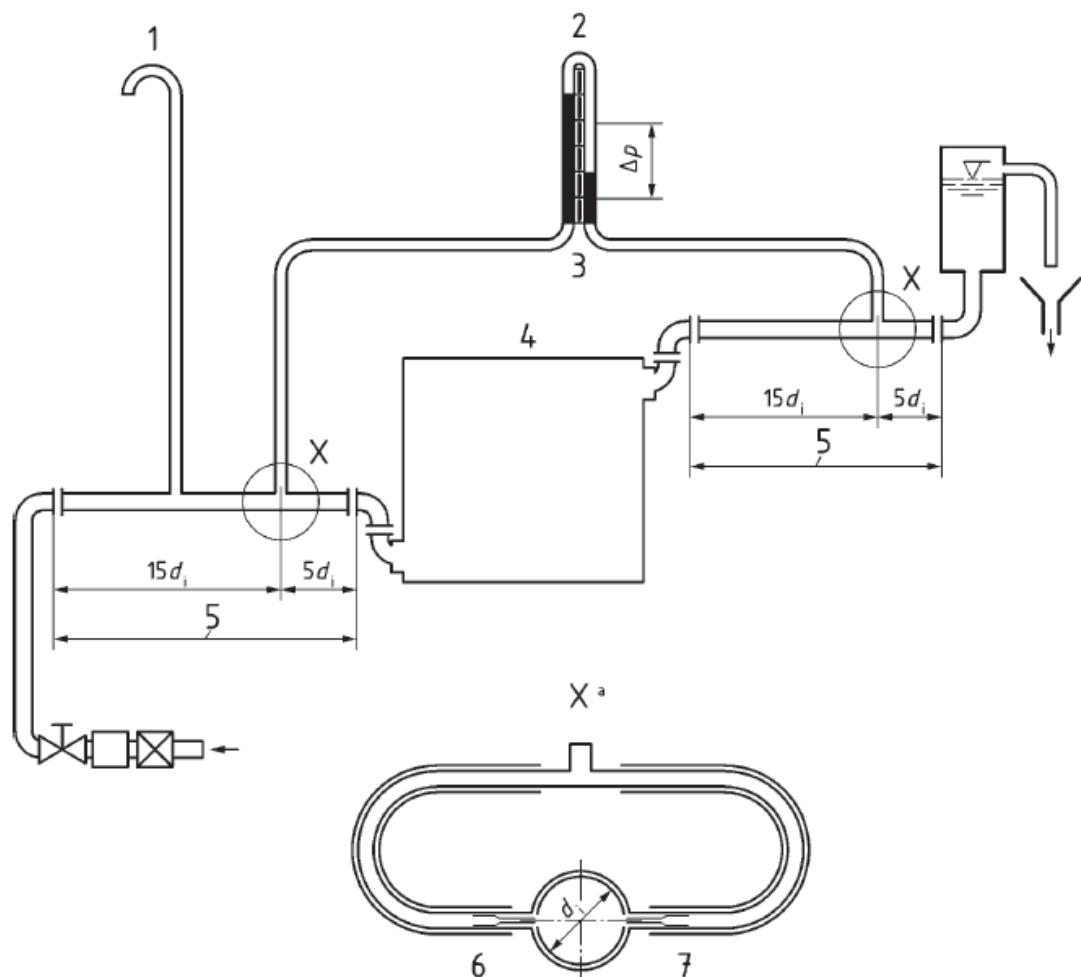
دو قطعه اندازه‌گیری ۱ و ۲ در نقاطی که به دیگ متصل هستند قبل یا بعد از آزمون اصلی به یکدیگر متصل شوند (به شکل ۳ مراجعه شود) و مقاومت این قطعات برای نرخ‌های مختلف جریان نشان داده شود. سپس این مقاومت از مقاومت کلی کم شود (قطعات اندازه‌گیری به علاوه دیگ)

#### ۲-۵ مجموعه تجهیزات آزمون برای نشان دادن مقاومت سمت آب

قطر داخلی قطعات اندازه‌گیری شده ۱ و ۲ باید به گونه‌ای انتخاب شود که مساوی با کمینه اندازه‌های اتصال دیگ باشد.

دیگ و قطعات اندازه‌گیری شده با افروden پمپ می‌تواند به عنوان یک مدار بسته کامل مرتب شود. فشار باقی‌مانده در دسترس و آماده تحویل برای دیگ‌هایی با پمپ گردشی درون ساخت، اندازه‌گیری و ثبت می‌شود.

مقاومت سمت آب دیگ افت فشار ناشی از اندازه‌گیری مقاومت کلی منهای مقاومت قطعات اندازه‌گیری شده است.



راهنمای:

۱	تهویه
۲	فشارسنج متغیر
۳	تیوب‌های انعطاف‌پذیر
۴	دیگ
۵	لوله آزمون
a	قطعه "X" با گردش $90^{\circ}$
۶	لوله انعطاف‌پذیر
۷	اوریفیس با قطر ۳ mm که از قسمت داخلی صاف می‌شود.

### شکل ۳ - تعیین مقاومت هیدرولیک (افت فشار دیگ)

#### ۶-۵ آزمون‌های تکمیلی برای دیگ‌های دماپایین

##### ۶-۵-۱ آزمون‌های تکمیلی با استفاده از پوشش‌های مقاوم به خوردگی

پوشش‌های مقاوم به خوردگی پس از هر آزمون باید مطابق با زیربندهای ۱-۲-۵ و ۱-۳-۵ برای عالیم آسیب، بررسی شوند.

##### ۶-۵-۲ آزمون‌های تکمیلی برای دیگ‌های دماپایین با سوخت مایع

آزمون‌های تکمیلی برای دیگ‌های دماپایین با سوخت مایع لازم می‌باشند که در استاندارد EN 303-2:2017 نوشته شده است.

## ۶ نشانه‌گذاری

### ۱-۶ اطلاعات بر روی پلاک مشخصات دیگ

هر دیگ باید دارای یک پلاک مشخصات باشد. این پلاک به زبان فارسی و یا کشور مقصد نوشته شود و بر روی مکان قابل دسترسی نصب شود.

کمینه اطلاعات زیر باید داده شود:

الف- نام و نشانی سازنده و نشان سازنده، اگر کاربرد داشته باشد؛

ب- نام تجاری، نوع دیگ، هر کدام که دیگ تحت آن به فروش می‌رسد؛

پ- شماره سریال و سال ساخت (سازنده مجاز است تا از یک کد استفاده کند)؛

ت- توان حرارتی خروجی اسمی یا محدوده توان حرارتی خروجی بر حسب کیلووات؛

ث- فشار کاری مجاز بر حسب بار؛

ج- دمای کاری مجاز بر حسب درجه سلسیوس.

## ۶-۶ الزامات پلاک مشخصات

پلاک باید از لحاظ ماده و نوشه روى آن مناسب و مقاوم باشد. نوشته‌ها باید در برابر سايش مقاوم باشند. تحت شرایط معمول رنگ پلاک نباید از بين بروд به طوری که اطلاعات آن غيرقابل خواندن باشد. اتصال پلاک‌های چسبیدنی نباید در مقابل رطوبت و دما جدا شوند.

## ۷ مستندات فني، دامنه تامين

### ۱-۷ کليات

مستنداتي که در زير فهرست شده است باید برای هر ديج به زبان فارسي و يا زبان كشور مقصد در دسترس باشد. مستندات باید مطابق با زيربندهای ۲-۷ و ۳-۷ برای هر ديج فراهم شود.

### ۲-۷ اطلاعات فني (برگه مشخصات)<sup>۱</sup> و دستورالعمل‌های نصب

این مستندات باید دست‌کم جزئيات لازم زير برای برنامه‌ريزی را دارا باشد:

- مکش مورد نياز برحسب ميلى‌بار؛
- مقاومت سمت گاز و فشار محفظه احتراق برحسب ميلى‌بار برای ديج‌هایي که با فشار ثابت کار می‌کنند؛
- دمای گاز خروجی دودکش برحسب درجه سلسیوس؛
- دمای گاز خروجی دودکش برای محدوده توان خروجی برحسب درجه سلسیوس؛
- جريان جرمي گاز خروجی دودکش برحسب کيلوگرم بر ثانيه؛
- انتشار اكسيدهای نيتروژن NOx برحسب ميلى‌گرم بر کيلووات ساعت؛
- قطر خروجی دودکش برحسب ميلى‌متر؛
- مقاومت آب برحسب ميلى‌بار؛
- كمينه توان حرارتی ورودی برحسب کيلووات؛
- بيشينه توان حرارتی ورودی برحسب کيلووات؛
- توان حرارتی خروجی اسمی يا محدوده توان حرارتی خروجی برحسب کيلووات ( $P_4$ )؛
- ۳۰٪ توان حرارتی خروجی اسمی ( $P_1$ ) برحسب کيلووات؛
- بازده فصلی گرمایش ( $\eta_s$ ) برحسب درصد؛

- بازده مفید در توان حرارتی خروجی برآورده و محدوده<sup>۱</sup> دمای بالا ( $\eta_4$ ) بر حسب درصد؛
- بازده مفید در ۳۰٪ توان حرارتی خروجی برآورده و محدوده دمای پایین ( $\eta_1$ ) بر حسب درصد؛
- اتلاف حالت آماده به کار بر حسب درصد؛
- اتلاف گرمایش حالت آماده به کار ( $P_{stby}$ ) بر حسب کیلووات؛
- مصرف الکتریسیته کمکی بر حسب کیلووات؛
- در بار کامل ( $el_{max}$ ) ؛
- در بار جزیی ( $el_{min}$ ) ؛
- در حالت آماده به کار ( $P_{SB}$ ) ؛
- حجم محفظه گاز دیگ بر حسب متر مکعب؛
- محدوده کنترل دما بر حسب درجه سلسیوس؛
- نوع سوخت؛
- نوع محفظه احتراق؛
- ابعاد و حجم محفظه احتراق؛
- عملکرد شعله مستقیم یا شعله برگشتی؛
- نوع دیگ : روشن / خاموش، تدریجی، چند مرحله‌ای؛
- تطابق ابعاد مشعل.

دستورالعمل‌های نصب باید اطلاعات زیر را داشته باشد:

- مونتاژ دیگ و در صورت لزوم آزمون فشار آب (به زیربند ۲-۳-۵ یا زیربند ۲-۴-۵ مراجعه شود)؛
- اگر کف دیگ از ماده قابل اشتعال باشد، درجایی که دمای زیر دیگ بتواند بیشتر از  $50^{\circ}\text{C}$  شود، اطلاعات باید بر اساس عایق اضافه شده موردنیاز ارائه شود؛
- اطلاعات نصب و موقعیت پرابها برای کنترل، نمایش و ایمنی؛
- راهاندازی، شامل اطلاعات توان حرارتی ورودی مورد نیاز برای به دست آوردن توان حرارتی خروجی مورد نیاز؛
- ترکیب شیمیایی مایع چگالیده در مورد دیگ‌های دمای پایین (pH ، فلزات سنگین و غیره) در صورت امکان چنانچه مناسب است.

علاوه بر آن، مرجعی برای استانداردها و مقررات مشاهده شده با ملاحظه به تجهیزات ایمنی تاسیسات باید در نظر گرفته شود.

### ۳-۷ دستورالعمل‌های عملکردی

دستورالعمل‌های عملکردی باید حاوی اطلاعاتی از قبیل موارد زیر باشد:

- عملکرد دیگ؛
- تمیزکاری و فواصل زمانی بین تمیزکاری؛
- اقدام در صورت بروز عیب؛
- دلایلی برای تعمیر و نگهداری توسط افراد مهندس و فواصل زمانی بین آن‌ها؛
- نوع سوخت؛
- مقررات ملی با توجه به دفع ضایعات مایع چگالیده در صورت نیاز.

موضوعات چاپی دیگر (جزوات) باید حاوی اطلاعاتی متناظر با دستورالعمل‌های عملکردی باشد.

### پیوست الف

#### (آگاهی دهنده)

#### ارزیابی انطباق

ارزیابی انطباق دیگ‌های گرمایشی مطابق با این استاندارد باید در صورت لزوم توسط یک بازرس<sup>۱</sup> براساس موارد زیر انجام شود:

- آزمون نوعی اولیه محصول؛
- بازرسی اولیه کارخانه و کنترل تولید کارخانه؛
- مراقبت، ارزیابی و تأیید پیوسته کنترل تولید کارخانه.

---

۱ - بازرس شخص تایید صلاحیت شده از مرکز ملی تایید صلاحیت است.

## پیوست ب

### (آگاهی دهنده)

#### تغییرات اعمال شده در این استاندارد ملی در مقایسه با استاندارد منبع

- زیربند ۳-۱-۷: «یادآوری ۱» حذف شده است و عبارت «زمانی که  $P$  با  $P_N$  با  $100\%$  (بار کامل) برابر باشد» جایگزین عبارت «مطابق با مقررات EU 813.2013» شده است.

- زیربند ۳-۱-۹: «یادآوری ۱» حذف شده است و عبارت « $\eta_4$  با  $\eta_4$  مشخص می‌شود» جایگزین عبارت «طبق مقررات EU 813.2013،  $\eta$  با  $\eta_4$  مساوی است» شده است.

- زیربند ۳-۱-۹: «یادآوری ۲» حذف شده است و عبارت « $\eta_1$  با  $\eta_1$  مشخص می‌شود» جایگزین عبارت «طبق مقررات EU 813.2013،  $\eta$  با  $\eta_1$  مساوی است» شده است.

- زیربند ۴-۷ حذف شده است.

- پیوستهای ZA و ZB حذف شده‌اند.

### کتاب نامه

- [1] EN 303-6, Heating boilers- Part 6: Heating boilers with forced draught burners-Specific requirements for the domestic hot water operation of combination boilers with atomizing oil burners of nominal heat input not exceeding 70 kW
- [2] EN ISO 6506-1, Metallic materials- Brinell hardness test- Part 1: Test method (ISO 6506-1)
- [3] EN 10021, General technical delivery conditions for steel products
- [4] EN 15034:2006, Heating boilers - condensing heating boilers for fuel oil
- [5] EN 15035, Heating boilers - Special requirements for oil fired room sealed units up to 70 kW
- [6] EN 15456:2008, Heating boilers - Electrical power consumption for heat generators - System boundaries - Measurements
- [7] EN 13611, Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and / or liquid fuels - General requirements